



Chers parents,

### Nouveau partenariat

C'est avec plaisir et enthousiasme que Partageons l'espoir et l'école Jeanne-LeBer vous proposent une nouvelle forme de collaboration pour le programme de musique El Sistema. Ce programme se déroule depuis plusieurs années à l'école Charles-Lemoyne. Cette année, nous sommes heureux d'annoncer l'ouverture du volet El Sistema à l'école Jeanne-LeBer dès janvier 2020 !

### Philosophie El Sistema

À partageons l'espoir, nous croyons que la musique est un vecteur de changement social positif. Ainsi, notre souhait est de rendre accessible la pratique collective d'un instrument de musique à l'ensemble de la communauté peu importe la langue, la culture ou le statut économique des familles.

### Inscription

Dès janvier, nous offrirons donc des cours de **clarinette** aux enfants intéressés par l'apprentissage de la musique.

- QUAND ? Les cours auront lieu les **mardis** et **jeudis** après l'école, dès le **20 janvier 2020**
- QUELLE HEURE ? Pour une période de deux heures, soit de 15h30 à 17h30
- QUOI ? Un cours d'instrument de groupe, les notions de base de la théorie de la musique et une période de chorale.
- COMMENT ? Une **inscription** est requise
  - En ligne : sur le site de Partageons l'espoir ([www.partageonslespoir.ca](http://www.partageonslespoir.ca)),

OU

- Formulaire papier, qui sera distribué par l'école.

Le nombre de places est limité.

- POUR QUI ? Ouvert pour les enfants de 2ème année à la 6ème année.

### Paiement

Tous nos volets sont accessibles selon un modèle d'économie sociale qui se veut équitable. Un montant vous sera suggéré en fonction de votre revenu familial et des défis financiers personnels.

EL SISTEMA – par enfant		
Revenu familial annuel	Montant par mois (5 mois)	Montant total
0\$ - 14 999\$	5\$	25\$
15 000\$ - 29 999\$	15\$	75\$
30 000\$ - 44 999\$	25\$	125\$
5 000\$ - 59 999\$	50\$	250\$
60 000\$ - 69 999\$	80\$	400\$
70 000\$ - 79 999\$	120\$	600\$
80 000 – 89 999\$	170\$	850\$
90 000\$ et/and +	225\$	1 125\$
Je peux +	Autre Montant	Autre montant



PARTAGEONS | SHARE THE  
**L'ESPOIR** | **WARMTH**

625, rue Fortune  
Montréal (Québec) H3K 2R9 (514) 933-5599  
[partageonslespoir.ca/sharethewarmth.ca](http://partageonslespoir.ca/sharethewarmth.ca)

### **Orchestre**

Dès le 5 février, les élèves sélectionnés seront invités à participer à l'**Orchestre du quartier**.

Les répétitions auront lieu les mercredis soir, de 15h30 à 17h30. Elles réuniront les élèves avancés de l'école Charles-Lemoine, ceux de l'école Jeanne-LeBer ainsi que les anciens élèves désirant poursuivre la pratique de leur instrument.

Nous espérons que cette offre saura stimuler l'intérêt musical de vos enfants.

Sandrine Zuyderhoff

Directrice musicale à Partageons l'espoir

514.933.5599 poste 289

[musique@partageonslespoir.ca](mailto:musique@partageonslespoir.ca)

Dear parents,



### New partnership

It is with pleasure and enthusiasm that Share the Warmth and Jeanne-LeBer school offer you a new form of collaboration for the El Sistema program. For several years, the El Sistema program has been held in the Charles-Lemoyne school, but not all children of Jeanne-LeBer were able to attend this program, due to transportation and schedule issues. Aiming for equality, we are happy to announce the opening of the Jeanne-LeBer phase of the El Sistema program.

### El Sistema

The philosophy of the music program of Share the Warmth recognizes music as a vector of positive social change, as cultural necessity, unique to the identity of our district. Our wish is to make the collective practice of an instrument accessible and to provide a quality training for young musicians, including their training as choir members.

### Registration

From January, clarinet lessons will be offered to the children interested to join the program.

- **WHEN?** Classes will take place **Tuesdays** and **Thursdays** after school, starting on **January 13<sup>th</sup>, 2020**.
- **WHAT TIME?** For a period of two hours, from 3:25 to 5:25
- **WHAT?** Instrument group lesson, basic notions of music theory, and a period of choir.
- **HOW? Registration** is requested
  - Online: on Share the Warmth's website ([www.sharethewarmth.ca](http://www.sharethewarmth.ca))

OR

- Paper form, that will be distributed by the school.

The number of places is limited.

- **WHO?** Open to children from Second grade to Sixth grade.

### Payment

All our programs are accessible according to a model of social economy. Requested contributions are adjusted according to the family incomes declared in the registration form and are based on a pay what you can model.

EL SISTEMA – per child		
Annual family income	Monthly rate (5 Month)	Total rate
0\$ - 14 999\$	5\$	25\$
15 000\$ - 29 999\$	15\$	75\$
30 000\$ - 44 999\$	25\$	125\$
5 000\$ - 59 999\$	50\$	250\$
60 000\$ - 69 999\$	80\$	400\$
70 000\$ - 79 999\$	120\$	600\$
80 000 – 89 999\$	170\$	850\$
90 000\$ and +	225\$	1 125\$
I can give more	Other amount	Other amount



PARTAGEONS | SHARE THE  
**L'ESPOIR** | **WARMTH**

625, rue Fortune  
Montréal (Québec) H3K 2R9 (514) 933-5599  
[partageonslespoir.ca/sharethewarmth.ca](http://partageonslespoir.ca/sharethewarmth.ca)

### **Orchestra**

From February 5th, selected students will be invited to participate in the Orchestra of the neighbourhood, repetitions of which will take place every Wednesday evening, 3:30 to 17:30 and which will unite the students from Charles-Lemoyne, those of Jeanne-LeBer as well as the former students of the program who wish to continue practicing their instrument.

We hope that this offer will be able to captivate the musical interest of your children.

Sandrine Zuyderhoff

Music director at Share the Warmth

514.933.5599 post 289

[music@sharethewarmth.ca](mailto:music@sharethewarmth.ca)